



# भारत का राजपत्र

# The Gazette of India

असाधारण

## EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 272]  
No. 272]नई दिल्ली, शुक्रवार, जून 15, 2007/ज्येष्ठ 25, 1929  
NEW DELHI, FRIDAY, JUNE 15, 2007/JYAISTHA 25, 1929

रेल मंत्रालय

(रेलवे बोर्ड)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 14 जून, 2007

सा.का.नि. 429(अ)।—केन्द्रीय सरकार, रेल अधिनियम, 1989 (1989 का 24) की धारा 198 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारतीय रेल (भारतीय रेल पर कंटेनर गाड़ियाँ चालाने के लिए ऑपरेटरों को अनुज्ञा) नियम, 2006 में संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

## 1. संक्षिप्त नाम और प्रारंभ :—

(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम भारतीय रेल (भारतीय रेल पर कंटेनर गाड़ियाँ चालाने के लिए ऑपरेटर को अनुज्ञा) संशोधन नियम, 2007 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. भारतीय रेल (भारतीय रेल पर कंटेनर गाड़ियाँ चालाने के लिए ऑपरेटरों को अनुज्ञा) नियम, 2006 के नियम 9 में,—

(i) उप-नियम (5) के लिए, निम्नलिखित उप-नियम रखा जाएगा, अर्थात् :—

“(5) यह अनुज्ञा पूरा वर्ष खुली रहेगी;”

(ii) उप-नियम (5) के बाद, निम्नलिखित उप-नियम अतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“(6) परिचालन, करार के उपबंधों के अनुसार संबंधित रेल प्रशासन द्वारा संचालित किया जाएगा।

(7) करार पर महाप्रबंधक, उत्तर रेलवे द्वारा हस्ताक्षर किए जाएंगे, लेकिन जिस रेल पर कंटेनर गाड़ियों का संचलन किया जाना है, उस संबंधित रेल प्रशासन द्वारा इस पर हस्ताक्षर किया गया और लागू किया गया माना जाएगा। परन्तु करार के उद्देश्य से, महाप्रबंधक, उत्तर रेलवे ही रेल प्रशासन होगा।”।

[फा. सं. 2007/टीटी-III/73/2]

आर. के. टंडन, कार्यपालक निदेशक,  
यातायात परिवहन (एफ)

## MINISTRY OF RAILWAYS

(RAILWAY BOARD)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 14th June, 2007

G.S.R. 429(E).—In exercise of the powers conferred by Section 198 of the Railways Act, 1989 (24 of 1989), the Central Government hereby makes the following rules to amend the Indian Railways (permission for operators to move container trains on Indian Railways) Amendment Rules, 2006 namely :—

**1. Short title and commencement :—**

(1) These rules may be called the Indian Railways (permission for operators to move container trains on Indian Railways) rules, 2007.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Indian Railways (permission for operators to move container trains on Indian Railways) Rules, 2006, in rule 9,—

(i) for sub-rule (5), the following sub-rule shall be substituted, namely :—

“(5) The permission shall be open for entire year”;

(ii) after sub-rule (5), the following sub-rules shall be inserted, namely :—

“(6) The operations shall be moved by the respective Railway Administration in accordance with the provisions of the agreement.

(7) The agreement shall be signed by the General Manager, Northern Railway, but shall be deemed to have been signed by and applicable to the respective Railway Administrations where a container train is to be moved. Provided that for the purpose of agreement, the General Manager, Northern Railways, shall be the Railway Administration.”

[F. No. 2007/TT-III/73/2]

R. K. TANDON, Executive Director,  
Traffic Transportation (F),